

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Een gestalte (...) **daalt het duin af** » (« Une silhouette descend de la dune »).*

On y trouve la forme verbale « daalt ... **AF** », qui provient de l'infinitif « **AF**dalen », verbe dit « à particule séparable », lui-même construit sur l'infinitif « **DALEN** ».

Quand « **AF**dalen » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la *particule* « **AF** » de sa forme verbale proprement dite et cette *particule séparable* « **AF** », composante du verbe, fait l'objet d'un **REJET**, derrière le complément (« *het duin* »), à la fin de la phrase.

Pour le phénomène du **REJET** du verbe ou d'une de ses composantes, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



EEN GESTALTE IN WITTE SLUIERS KOMT UIT DE MIST TE VOORSCHIJN EN DAALT HET DUIN AF



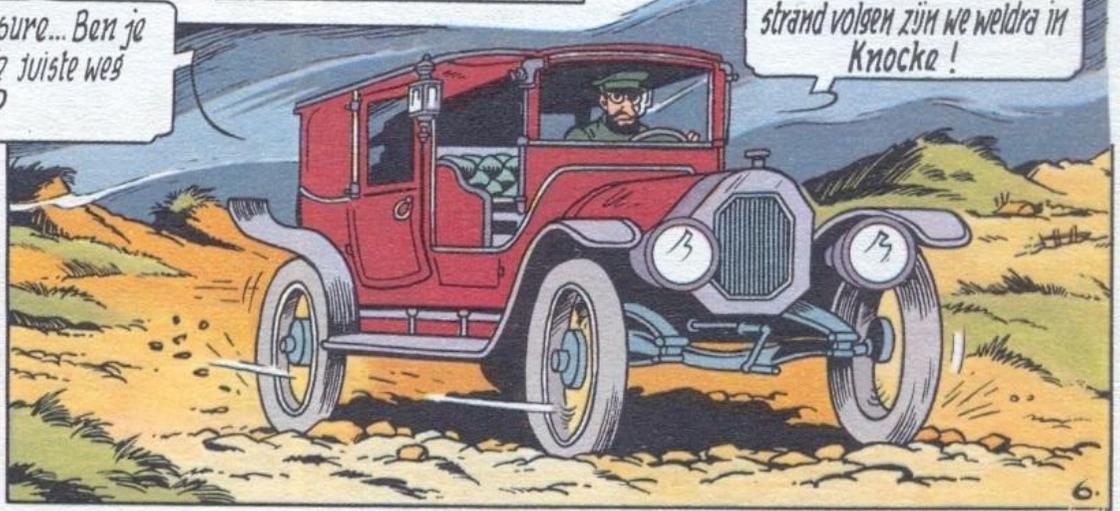
Vooruit, Bertrand, dit is onze eerste kennismaking met een spook!

OP DIT OGENBLIK HOBBELT EEN AUTOMOBIEL MOEIZAAM DOOR HET ZAND.



Verdwenen in de mist! Jammer.. Spoken die het gras vertrappen boeien mij!

Jamas, are you sure... Ben je zeker dat dit de juiste weg is?



No, lady Shirehamp, we zijn verdwaald. Maar als we het strand volgen zijn we weldra in Knocke!